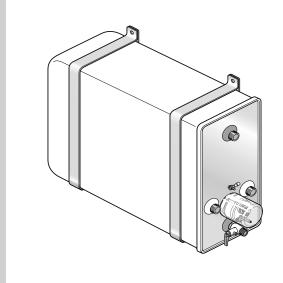




High Quality Nautical Equipment

BOILER INOX

BX 16



IT Manuale d'uso

GB User's Manual

FR Manuel de l'utilisateur

DE Benutzerhandbuch

ES Manual del usuario

PT Manual de uso

SE Bruksanvisning

NL Handleiding

BOILER SERIE INOX

WATER HEATER STAINLESS STEEL

CHAUFFE-EAU ACIER INOX

BOILER EDELSTAHL

CALENTADOR ACERO INOX

AQUECEDOR INOXIDÁVEL WATER

VATTENVÄRMARE I ROSTERI STÅL

BOILER RORSTVRIJ STAAL



| IT | INDICE | Pag. 4 Pag. 5 Pag. 6 Pag. 7 Pag. 8/9 | Caratteristiche tecniche Installazione Schema di collegamento Uso - Avvertenze importanti Manutenzione |
|----|----------------------|---|--|
| GB | INDEX | Pag. 10 Pag. 11 Pag. 12 Pag. 13 Pag. 14/15 | Technical data Installation Connection diagram Usage - Warning Maintenance |
| FR | SOMMAIRE | Pag. 16 Pag. 17 Pag. 18 Pag. 19 Pag. 20/21 | Caractéristiques techniques Installation Schéma de câblage Utilisation - Avvertissementes importants Entretien |
| DE | INHALTSANGABE | Seite 22 Seite 23 Seite 24 Seite 25 Seite 26/27 | Technische Eigenschaften Installation Anschlussplan Gebrauch - Wichtige Hinweise Wartung |
| ES | INDICE | Pág. 28 Pág. 29 Pág. 30 Pág. 31 Pág. 32/33 | Características técnicas Instalación Esquema de montage Uso - Advertencias importantes Mantenimiento |
| PT | ÍNDICE | Pág. 34 Pág. 35 Pág. 36 Pág. 37 Pág. 38/39 | Características técnicas Instalação Esquema de conexão Uso - Avisos importantes Manutenção |
| SE | INNEHÅLLSFÖRTECKNING | Sid. 40 Sid. 41 Sid. 42 Sid. 43 Sid. 44/45 | Tekniska egenskaper Installation Kopplingsschema Användning - Viktiga föreskrifter Underhållsarbete |
| NL | INDEX | Pag. 46 Pag. 47 Pag. 48 Pag. 49 Pag. 50/51 | Technische eigenschappen Installatie Aansluitingsschema Gebruik - Belangrijke waarschuwingen Onderhoud |



TECHNICAL DATA



HOW TO IDENTIFY THE WATER HEATER THROUGH THE CODE:

1° EXAMPLE: BX1605S

| вх | 16 | 05 | s | - |
|----|----|----|---|---|
| Û | Û | Û | Û | Û |
| а | b | C | d | е |

2° EXAMPLE: BX1612SL

| вх | 16 | 12 | s | L |
|----|----|----|---|---|
| û | Û | Û | Û | Û |
| a | b | C | d | е |

a

Product name:

[BX] = "Boiler Inox"

b Tank capacity (liter):

[16] = 16 liter

С Power of electric element:

[00] = not installed

[05] = 500 W $[06] = 600 \text{ W}^{(4)}$ [12] = 1200 W

Heat exchanger:

d

[S] = present

[-] = not present

е

Voltage of electric element (if installed):

[-] = 220 Vac

[L] = 110 Vac

| MODEL | | BX 16 | | |
|-------------------------------------|-----------|---|--|--|
| TANK CARACITY | Liters | 16 | | |
| TANK CAPACITY | US gallon | 4.22 | | |
| Tank material | | AISI 316 Stainless steel | | |
| Thermal insulator | | Polyurethane foam | | |
| External cladding material | | Thermoformed material | | |
| Tank pressure during testing | | 800 kPa ⁽¹⁾ | | |
| Maximum working pressure | | 600 kPa ⁽¹⁾ | | |
| Electric element voltage rating (2) | | 220 Vac ± 10% - (110 Vac ± 10%) | | |
| Weight with heat exchanger (2) | | 500 W [Model 05] - 600 W [Model 06] (4) - 1200 W [Model 12] | | |
| | Kg | 10,5 | | |
| Weight (3) | Pounds | 23.5 | | |

^{(1) 1} Bar = 100 kPa

⁽²⁾ Available on request 110Vac ± 10%, 1200W

⁽³⁾ Of empty equipment

⁽⁴⁾ Only for 110 Vac



INSTALLATION

GB

NAUTIC WATER HEATER

Our long experience operating in the nautical field has given us the means to supply a new series of water heaters with innovative characteristics compared with other heaters available on the market. The advantages given by Quick® Nautic boilers are:

- high quality of materials ensure the product is both reliable and long lasting.
- Heat exchanger with a large exchanging surface.
- Producing hot water also by means of an electric element, which is provided with an adjustable and safety thermostat.
- Relief/non return valve that allows discharging of the water heater in case of disuse.
- The installation is easy and practical on a flat area.

BEFORE USING THE WATER HEATER READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION MANUAL. IF IN DOUBT, PLEASE CONTACT THE NEAREST "QUICK®" DEALER.



WARNING: use this water heater in the applications described in this manual. Don't use the equipment for any other purposes. Quick® will not be held responsible for damage to equipment and/or personal injuries cause by a misusage of the equipment.

PACKAGE CONTAINS: water heater - mounting - user's manual - conditions of warranty.

INSTALLATION SITE

The water heater has to be placed in a dry and well-ventilated location. This precaution is required, even though water heaters are made of sea environment resistant materials, since electrical systems are present (in models provided). Moreover, if installed in non-ventilated environments, condensation could occur and could be mistaken for a leak.

INSTALLATION

- Put mounting on the tank (1).
- Fix water heater on wall, as shown in fig. 1, using suitable mountings for the weight of the water heater and for the type installation site in the boat.



WARNING: the weight of water heater/unit in the technical data refers to the empty unit. In order to have the gross weight add to the empty weight, the water amount. (1 liter of water will almost weigh 1 Kg. / 2,2 lb).

Carry out the hydraulic connections, relating to the input and output of tap water and from the engine cooling to the heat exchanger, as shown in fig. 2. Keep the connections between engine cooling system and heat exchanger as short as possible.



WARNING: the overpressure release pipe must be positioned sloping evenly downwards in a location protected from the formation of ice.



WARNING: water might drip from the overpressure release pipe of the device, and this pipe must be left open to the atmosphere.

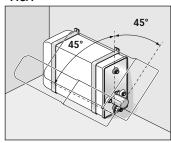
WARNING: when fittings are used on water outlets, use Loctite 243, 577 or Teflon on the threads in order to ensure tightness. Make sure that there is no water leakage.

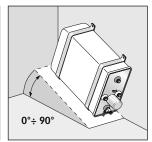
GB

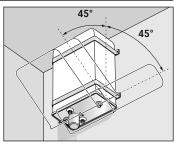
CONNECTION DIAGRAM

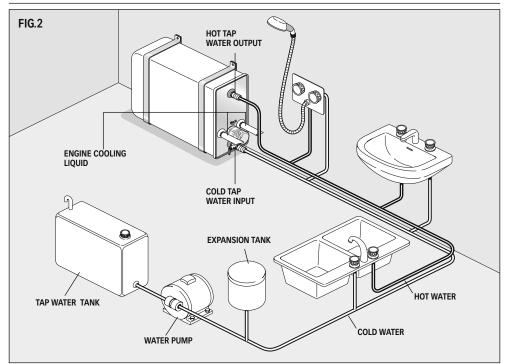


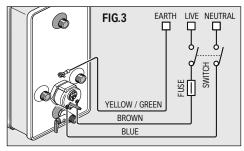
FIG.1

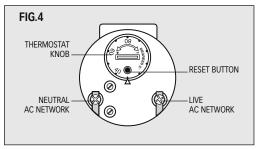














USAGE - WARNING





WARNING: follow the instructions of the boat engine manufacturer on how to connect engine cooling liquid to the heat exchanger.

- Fit the stub pipe (11) to the valve (9) using hose clamp. Fit the pipe so as to allow any possible water leak not to cause damage to part of the boat.
- Open up hot water taps of washbasins and start the water pump. This allows water to fill water heater and force air out of water heater and pipes. Close taps as soon as air free water comes out.
- Check that there are no leaks on pipe joints.

UNIT POWER SUPPLY (In models provided)

See fig.3 for the connection. Make sure the water heater operating voltage is the same as that provided by AC network.

A double pole switch has to be included on the electric installation, in order to turn on and off the unit, and a fuse of suitable rating. The insulation between connections contacts of the AC network must be at least 3 mm. The connections to AC network must be done following the National Specifications on electrical installations.



WARNING: before carrying out the connection make sure the cables are not live.



WARNING: don't operate the electric element if the tank is not filled with water. It may cause a permanent damage to the electric element.

THERMOSTAT ADJUSTING (in models provided)

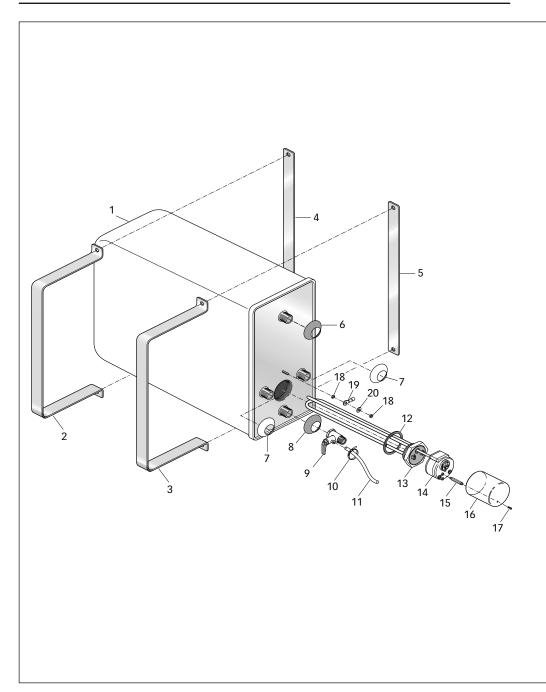
The standard temperature value of the thermostat is 60°C. If you wish to change it, follow the instructions below:

- shut down power supply.
- Remove the protection cover (16) in order to reach the thermostat (14).
- Adjust the thermostat knob with a screwdriver (fig. 4) and turn it to the required temperature.
- Replace on the protection cover (16).
- Switch on power supply.



The mixer controls the hot water temperature when the heating elements and the heat exchanger are





14



MAINTENANCE



| POS. | DESCRIPTION | CODE |
|------|--------------------------------|--------------|
| 1 | Water Tank | MLB160000000 |
| 2 | Tank mounting | MBFPGX700300 |
| 3 | Tank mounting | MBFPGX720300 |
| 4 | Tank mounting | MBFPNX395300 |
| 5 | Tank mounting | MBFPNX400300 |
| 6 | Red plastic washer | PECRBLRS0000 |
| 7 | White plastic washer | PECRBLBNC000 |
| 8 | Blue plastic washer | PECRBLBL0000 |
| 9 | Relief / non return valve | MNVALS12S68P |
| 10 | Hose clamp | PBF25100W000 |
| 11 | Pipe | PVTBGM5NT030 |
| 12 | Electric element gasket | PGGRES000000 |
| 13A | Electric element 1200W 220V | EVR122200000 |
| 13B | Electric element 500W 220V | EVR052200000 |
| 13C | Electric element 1200W 110V | EVR121100000 |
| 13D | Electric element 600W 110V | EVR061100000 |
| 14 | Double thermostat | EVT15S000000 |
| 15 | Plastic spacing bar | PBTE25H6FMF0 |
| 16 | Cap | PCCPLT600000 |
| 17 | Screw | MBV0306MXCE0 |
| 18 | Nuts | MBD04MXEN000 |
| 19 | Ground cable terminal | EJCY04000000 |
| 20 | Washer | MBR04X000000 |
| | | |



warning: Quick® nautic water heaters are provided with a double thermostat with manual reset that shuts down power supply in case of an excessive water temperature.

If it happens, follow the instructions below:

- shut down power supply.
- Remove the protection cover (16) in order to reach the thermostat (14).
- Adjust the thermostat knob with a screwdriver (fig. 4) adjust the thermostat to its max temperature.
- Push the reset button on the double thermostat (fig. 4).
- Re-adjust the thermostat knob with a screwdriver (fig.
 4) and turn it until the required temperature.
- Replace on the protection cover (16).
- Switch on power supply.



WARNING: if the high temperature safety system switches on repeatedly, call Quick® service center.

MAINTENANCE



During wintertime, when the water heater is not in use it should be drained using the lever of the valve (9). This is to avoid serious damage caused by freezing.

Periodically check the joints of the water pipe installation; check the tightness of the securing screws and replace them in case they are worn or corroded.

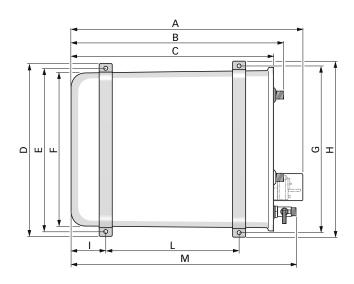
Also periodically check the electrical system working order.

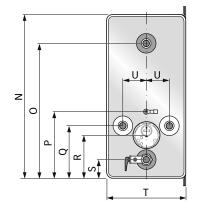
BOILER BX 16L - DIMENSIONI mm (inch) WATER HEATER BX 16L - CHAUFFE-EAU BX 16L - BOILER BX 16L



WATER HEATER BX 16L - CHAUFFE-EAU BX 16L - BOILER BX 16L - VATTENVÄRMARE BX 16L - CALENTADOR BX 16L - AQUECEDOR BX 15L - BOILER BX 16L - VATTENVÄRMARE BX 16L

| вх | 16L | 4.22 GAL |
|----|-----|-------------------------|
| Α | 520 | (20" 15/32) |
| В | 480 | (18" ⁵⁷ /64) |
| С | 470 | (18" ¹ /2) |
| D | 395 | (15" ⁹ /16) |
| E | 370 | (14" ⁹ /16) |
| F | 350 | (13" ²⁵ /32) |
| G | 375 | (14"3/4) |
| н | 400 | (15" ¹ /4) |
| ı | 120 | (4" ²³ /32) |
| L | 260 | (10" ¹ /4) |
| М | 505 | (19" ⁷ /8) |
| N | 375 | (14"3/4) |
| 0 | 310 | (12" ³ /16) |
| P | 150 | (5" ²⁹ /32) |
| Q | 120 | (4" ²³ /32) |
| R | 100 | (3" ¹⁵ /16) |
| S | 40 | (1" ⁹ /16) |
| Т | 180 | (7" ¹ /16) |
| U | 50 | (1" ³¹ /32) |







NOTES

| — |
|---|
| |
| _ |
| |
| |
| _ |
| |
| |
| |
| |
| _ |
| |
| |
| |
| |
| — |
| |
| |
| |
| |
| _ |
| |
| |
| |
| |
| — |
| |
| |
| _ |
| |
| — |
| |
| |
| _ |
| |
| _ |
| |
| |
| _ |
| |
| |



NOTES

| — |
|---|
| |
| _ |
| |
| |
| _ |
| |
| |
| |
| |
| _ |
| |
| |
| |
| |
| — |
| |
| |
| |
| |
| _ |
| |
| |
| |
| |
| — |
| |
| |
| _ |
| |
| — |
| |
| |
| _ |
| |
| _ |
| |
| |
| _ |
| |
| |

BOILER BX16

R005A

Codice e numero seriale del prodotto GB Product code and serial number FR Code et numéro de série du produit DE Code- und Seriennummer des Produkts ES Código y número de serie del producto PT Código e número de série do produto SE Kod och produktens serienummer NL Code en serienummer van het product

